

URGENTE

DPP-O-0022-2015
Guatemala, 19 de enero de 2015

Ingeniero

Elmer López Rodríguez

Ministro de Agricultura, Ganadería y Alimentación

Edificio Monja Blanca, zona 13 Ciudad

SU DESPACHO

Señor Ministro:

En forma atenta y respetuosa **se traslada para firma** la forma CO4 número 001 de fecha 5 de enero de 2015 y la Resolución No. 001-2015 del 19 de enero de 2015, correspondientes a la **programación de transferencias corrientes y de capital**, a cargo del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación: Aportes a entidades descentralizadas, autónomas, asociaciones etc.; cuotas de pertenencia a organismos regionales e internacionales y a la Asociación Guatemalteca de Historia Natural -Zoológico La Aurora- para el **año 2015**.

Esta programación de transferencias corrientes y de capital permite dar cumplimiento al Artículo 11 del Acuerdo Gubernativo 495-2014 publicado en el Diario de Centro América el 16 de enero de 2015, que aprueba a nivel analítico el Presupuesto de Ingresos y Egresos del Estado para el presente ejercicio Fiscal.

Van 6 folios.

Deferentemente,


Marvin César Alonzo Aquino
JEFE ÁREA DE PROGRAMACIÓN Y PRESUPUESTO
UNIDAD FINANCIERA -MAGA-


Lic. René R. Juárez F.
ADMINISTRADOR FINANCIERO
MAGA

El resto de instituciones continuarán utilizando normalmente el Sistema de Contabilidad Integrada (Sicoin) para efectuar el registro de la ejecución de gastos. Las instituciones públicas interesadas en incorporarse a la implementación del PpR, previo a dar inicio a la ejecución y al uso del Módulo de Presupuesto por Resultados (PpR), deberán enviar nota dirigida al despacho superior del Ministerio de Finanzas Públicas.

La nómina de sueldos y salarios se ejecutará por medio del Sistema de Nóminas y Registro de Personal (Guatenóminas); las obras por su parte continuarán ejecutándose en el módulo específico del Siges.

Artículo 6. Catálogo de insumos. Para el registro de la ejecución del presupuesto general de egresos del Estado bajo la modalidad del Presupuesto por Resultados (PpR), los ministerios de Cultura y Deportes, Economía, Finanzas Públicas y Salud Pública y Asistencia Social y las instituciones que soliciten su incorporación, deberán utilizar el catálogo de insumos que se encuentra disponible para tal efecto en el Sistema de Gestión (Siges). Si durante el proceso de ejecución, el Catálogo no cuenta con un insumo de las características y detalles que la institución pública necesita, deberá proceder a solicitar la creación del insumo específico siguiendo los procesos establecidos.

Con la implementación del Catálogo de Insumos, que lleva consigo la uniformidad en el uso de los renglones de gasto, se autoriza a las instituciones a realizar ajustes o anotaciones que correspondan a partir del inicio de su implementación, en los sistemas de almacén, inventario y otros sistemas

vinculantes, para lo cual la Dirección de Contabilidad del Estado dará el acompañamiento respectivo.

Artículo 7. Resultados estratégicos de gobierno y resultados institucionales. Independientemente del uso del Módulo de Presupuesto por Resultados (PpR) del Sistema de Gestión (Siges) para el registro de la ejecución, las instituciones que definieron productos y subproductos asociados a los Resultados, deben establecer la vinculación presupuestaria correspondiente en los sistemas establecidos.

Las instituciones de la Administración Central y Entidades Descentralizadas que modifiquen las categorías programáticas institucionales, productos y/o subproductos que dan respuesta a los Pactos de Gobierno, deberán informar de tales modificaciones a la Dirección Técnica del Presupuesto en un plazo que no podrá exceder de diez (10) días a partir de aprobada la modificación, a efecto de mantener un adecuado seguimiento a la ejecución de dichos Pactos. De la misma manera deberán proceder cuando se incorporen nuevas categorías programáticas.

Artículo 8. Reprogramación de productos, subproductos y metas físicas. En función de las asignaciones aprobadas con el Decreto Número 22-2014 del Congreso de la República de Guatemala, las autoridades superiores de las instituciones de la Administración Central aprobarán por medio de Resolución, en el Sicoin, las reprogramaciones de las metas físicas.

La primera reprogramación que compatibilice las metas físicas con las asignaciones del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2015, no debe exceder de marzo de 2015. De toda reprogramación que realice la institución, deberá trasladar copia a la Dirección Técnica del Presupuesto y a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia, durante los siguientes diez (10) días de aprobación de la misma.

Para el caso de los ministerios de Cultura y Deportes, Economía, Finanzas Públicas y Salud Pública y Asistencia Social y las instituciones que soliciten su incorporación al Módulo de Presupuesto por Resultados (PpR), las reprogramaciones de productos, subproductos y metas físicas se autorizarán de la siguiente forma:

- Por medio de Resolución de la máxima autoridad institucional, cuando la reprogramación se refiera a metas físicas conforme al Plan Operativo Anual.
- Por medio de Resolución de la Unidad de Planificación o dependencia que haga sus veces, cuando la reprogramación de productos y subproductos no impliquen modificación a las metas físicas o modificación presupuestaria.
- Las reprogramaciones se registrarán dentro del Módulo de Presupuesto por Resultados (PpR) del Sistema de Gestión (Siges), y cuando impliquen modificación presupuestaria, deberá aplicar lo dispuesto en el Artículo 32 del Decreto Número 101-97 del Congreso de la República de Guatemala, Ley Orgánica del Presupuesto.

Artículo 9. Modificación de la estructura y red de categorías programáticas. Se faculta a las instituciones de la Administración Central para que modifiquen la Red de Categorías Programáticas y la Estructura Presupuestaria durante la ejecución del presupuesto 2015. Para tal efecto, previamente deberán contar con la anuencia de la Dirección Técnica del Presupuesto, quien informará sobre la procedencia o ajustes a la propuesta presentada, para que posteriormente la máxima autoridad emita la Resolución aprobatoria correspondiente, remitiendo copia de la misma a la citada Dirección, para que incorpore los cambios en el Sicoin. La creación de nuevas categorías programáticas, tendrá que incluir la asignación de metas físicas en el nivel correspondiente a la nueva estructura.

Artículo 10. Seguimiento y monitoreo de la implementación de la Gestión por Resultados (GpR). Con fundamento en los artículos 34 y 35 del Decreto Número 101-97 del Congreso de la República de Guatemala, Ley Orgánica del Presupuesto, sin perjuicio de las evaluaciones permanentes internas que cada Organismo de Estado está obligado a practicar, las instituciones públicas que participan en los Pactos de Gobierno definirán una agenda de medición de indicadores de resultados y productos que cumpla como mínimo con los siguientes aspectos:

- Los indicadores deben ser relevantes, claros y pertinentes, y estar definidos en el marco del modelo lógico de la intervención estratégica de que se trate con el fin de evidenciar el avance sobre la cadena de resultados.
- Definir calendario de medición y criterios de aceptación. La frecuencia en el monitoreo de los indicadores será como mínimo trimestral.
- En ningún caso los indicadores se referirán a relaciones financieras. La Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia y la Dirección Técnica del Presupuesto, brindarán la asesoría que las instituciones requieran a efecto de contar con un adecuado sistema de monitoreo y seguimiento de los Pactos de Gobierno.

Artículo 11. Programación y reprogramación de las transferencias corrientes y de capital. De conformidad con el Artículo 32 Bis del Decreto Número 101-97 del Congreso de la República de Guatemala, Ley Orgánica del Presupuesto, la programación inicial y reprogramaciones de las transferencias corrientes y de capital deberán aprobarse mediante resolución de la máxima autoridad que corresponda. Para tal efecto, deberán emitirse los comprobantes respectivos dentro del Sicoin.

Artículo 12. Gestiones de traslado de asignaciones presupuestarias. Las entidades de la Administración Central, cuando planteen gestiones de modificaciones presupuestarias ante el Ministerio de Finanzas Públicas, deberán solicitarlas acompañando:

- La solicitud de la autoridad superior correspondiente;
- La justificación detallada de los movimientos presupuestarios solicitados y la documentación de soporte que corresponda; y,
- Los comprobantes de modificación presupuestaria del Sicoin o Siges a nivel de solicitado, avalados por las autoridades superiores de la entidad o por quien tenga delegada dicha función.

En el caso de modificaciones presupuestarias que afecten fuentes específicas correspondientes a los códigos 52 Préstamos externos, 61 Donaciones externas y sus contrapartidas, deberán contar previamente con la opinión de la Dirección de Crédito Público del Ministerio de Finanzas Públicas, exceptuando cuando se trate de préstamos o donaciones de apoyo presupuestario o modificaciones dentro de un mismo componente del préstamo o donación.

Artículo 13. Vigencia. El presente Acuerdo tendrá vigencia del uno de enero al treinta y uno de diciembre del 2015 y deberá ser publicado en el Diario de Centro América.



COMUNIQUESE

OTTO FERNANDO PÉREZ MOLINA

El MINISTRO DE FINANZAS PÚBLICAS

Donatiana
Donatiana
MINISTRO DE FINANZAS PÚBLICAS

[Firma]
Lic. Gustavo Adolfo Martínez Lora
SECRETARIO GENERAL
DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

RESOLUCIÓN No. 001-2015: Guatemala, 19 de enero de 2015

ASUNTO:

PROGRAMACIÓN DE TRANSFERENCIAS CORRIENTES Y DE CAPITAL DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN (MAGA) PARA EL AÑO 2015, CONFORME EL ACUERDO GUBERNATIVO 495-2014 DE LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA.

Se tiene a la vista la programación de transferencias corrientes y de capital del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación para el año 2015, registrada en la forma CO4 con número 1 de fecha 5 de enero de 2015. **CONSIDERANDO:** Que el Acuerdo Gubernativo 495-2014 publicado en el Diario de Centro América el 16 de enero de 2015, determina en su Artículo 11: ***"Programación y reprogramación de transferencias corrientes y de capital. De conformidad con el Artículo 32 Bis del Decreto 101-97 del Congreso de la República de Guatemala, Ley Orgánica del Presupuesto, la programación inicial y reprogramaciones de las transferencias corrientes y de capital deberán aprobarse mediante resolución de la máxima autoridad que corresponda. Para tal efecto, deberán emitirse los comprobantes respectivos dentro del Sicoín"***. **POR TANTO:** El Despacho Ministerial del MAGA, con base en el contenido del Acuerdo Gubernativo 495-2014 en su Artículo 11, **RESUELVE:** -----.

PRIMERO: Aprobar la programación de transferencias corrientes y de capital, registrada en la forma CO4 número 001 de fecha 5 de enero de 2015, generada en el Sicoín por el Departamento de Programación y Presupuesto de la Unidad de Administración Financiera (UDAF Central), del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación. -----.

SEGUNDO: Mándese el original del presente expediente, incluyendo la forma CO4 indicada, a la Dirección Técnica del Ministerio de Finanzas y, guárdese copia del mismo en el archivo de la Unidad de Administración Financiera (UDAF Central) del MAGA, a fin de que se proceda conforme la normativa vigente. -----.



Ing. Agr. Elmer Alberto López Rodríguez
Ministro de Agricultura,
Ganadería y Alimentación

COMPROBANTE DE PROGRAMACION DE TRANSFERENCIAS CORRIENTES Y DE CAPITAL

CODIGO	DENOMINACION ENTIDAD- UNIDAD EJECUTORA PRESUPUESTO	FECHA DE IMPUTACION		
1113 - 0012 - 000 - 00	MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN	5	1	2,015
		DIA	MES	AÑO
TIPO DE DOCUMENTO RESPALDO		No DOCUMENTO RESPALDO	FECHA DOC. RESPALDO	
06-	PROGRAMACIÓN AUTOMÁTICA DE TRANSFERENCIAS CORRIENTES Y DE CAPITAL	1	2	1
			DIA	MES
				2,015
				AÑO
		No. DOCUMENTO		
		1		

CLASE DE REGISTRO :	PR	MODIFICA	EGRESOS	X	INGRESOS	
---------------------	----	----------	---------	---	----------	--

CREDITOS PRESUPUESTARIOS DISMINUIDOS

ENT	PG	SP	PY	Act.	Obr.	Ubg.	Fte.	Ren.	Org.	Cor.	NIT	NOMBRE	MONTO SOLICITADO	MONTO APROBADO
-----	----	----	----	------	------	------	------	------	------	------	-----	--------	------------------	----------------

TOTAL ==>

CREDITOS PRESUPUESTARIOS INCREMENTADOS

ENT	U.E.	PG	SP	PY	Act.	Obr.	Ubg.	Fte.	Ren.	Org.	Cor.	NIT	NOMBRE	MONTO SOLICITADO	MONTO APROBADO
1113-	000	99	00	000	001	000	0101	11	453	0000	000	8429448	Instituto Nacional de Bosques -INAB-	37,571,807.00 /	37,571,807.00
1113-	000	99	00	000	001	000	0101	21	453	0000	000	22953213	Fondo de Tierras -FONTIERRAS-	49,101,181.00 /	49,101,181.00
1113-	000	99	00	000	001	000	0101	11	461	0000	000	3190161	Instituto Nacional de Comercialización Agrícola -INDECA-	1,500,000.00 /	1,500,000.00
1113-	000	99	00	000	001	000	0101	21	461	0000	000	3190161	Instituto Nacional de Comercialización Agrícola -INDECA-	11,500,000.00 /	11,500,000.00
1113-	000	99	00	000	001	000	0101	21	533	0000	000	22953213	Fondo de Tierras -FONTIERRAS-	72,642,164.00 /	72,642,164.00
1113-	000	99	00	000	001	000	0115	11	453	0000	000	1723758	Instituto de Ciencia y Tecnología Agrícolas -ICTA-	32,000,000.00 /	32,000,000.00
1113-	000	99	00	000	001	000	0115	21	453	0000	000	4998952	Escuela Nacional Central de Agricultura -ENCA-	34,745,962.00 /	34,745,962.00
1113-	000	99	00	000	001	000	0115	21	533	0000	000	4998952	Escuela Nacional Central de Agricultura -ENCA-	4,000,000.00 /	4,000,000.00
1113-	000	99	00	000	002	000	0101	21	431	0000	000	33125090	Asociación para el Desarrollo Integral del Nororiente	3,000,000.00 /	3,000,000.00
1113-	000	99	00	000	002	000	0101	11	435	0000	000	27052117	Asociación de Jubilados del INTA	3,350,000.00 /	3,350,000.00
1113-	000	99	00	000	002	000	0101	11	435	0000	000	DTP024	ENTE RECEPTOR PENDIENTE DE PROGRAMAR	15,000,000.00 /	15,000,000.00
1113-	000	99	00	000	002	000	0101	11	435	0000	000	559877K	FUNDACION DEFENSORES DE LA NATURALEZA	500,000.00 /	500,000.00
1113-	000	99	00	000	002	000	0101	11	472	0000	000	5336902	Centro Agrícola Tropical de Investigación y Enseñanza -CATIE-	2,940,000.00 /	2,940,000.00
1113-	000	99	00	000	002	000	0101	11	472	0000	000	3716848	Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura	771,200.00 /	771,200.00

DESCRIPCION: Consolidacion: 111300122010/2-

DISPONGASE LA EMISION Y EL REGISTRO DE ESTA OPERACION:

APROBADO

FECHA DE APROBACION		
5	1	2,015
DIA	MES	AÑO

COMPROBANTE DE PROGRAMACION DE TRANSFERENCIAS CORRIENTES Y DE CAPITAL

CODIGO	DENOMINACION ENTIDAD- UNIDAD EJECUTORA PRESUPUESTO	FECHA DE IMPUTACION		
1113 - 0012 - 000 - 00	MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN	5	1	2,015
		DIA	MES	AÑO

TIPO DE DOCUMENTO RESPALDO	No DOCUMENTO RESPALDO	FECHA DOC. RESPALDO			No. DOCUMENTO
06- PROGRAMACIÓN AUTOMÁTICA DE TRANSFERENCIAS CORRIENTES Y DE CAPITAL	1	2	1	2,015	1
		DIA	MES	AÑO	

CLASE DE REGISTRO :		PR	MODIFICA		EGRESOS	X	INGRESOS	
1113- 000 99 00 000 002 000 0101 11	472 0000 000	IPGH	Instituto Panamericano de Geografia e Historia		37,000.00	✓	37,000.00	
1113- 000 99 00 000 002 000 0101 11	472 0000 000	2596547	Mosca del Mediterráneo		2,000,000.00	✓	2,000,000.00	
1113- 000 99 00 000 002 000 0101 11	472 0000 000	FIDA	-MOSCAMED- FONDO INTERNACIONAL PARA EL DESARROLLO AGRICOLA		584,700.00	✓	584,700.00	
1113- 000 99 00 000 002 000 0101 11	472 0000 000	3474801	Programa Mundial de Alimentos		3,842,360.00	✓	3,842,360.00	
1113- 000 99 00 000 002 000 0101 21	472 0000 000	39875180	ORGANIZACION DE NACIONES UNIDAS PARA LA AGRICULTURA Y LA ALIMENTACION		3,589,167.00	✓	3,589,167.00	
1113- 000 99 00 000 002 000 0101 21	472 0000 000	3474801	Programa Mundial de Alimentos		1,406,993.00	✓	1,406,993.00	
1113- 000 99 00 000 002 000 0101 11	473 0000 000	23146621	Comision Trinacional Del Plan Trifinio		2,400,000.00	✓	2,400,000.00	
1113- 000 99 00 000 003 000 0101 11	437 0000 000	6355072	Asociacion Guatemalteca de Historia Nacional Zoologico La Aurora		3,000,000.00	✓	3,000,000.00	
TOTAL ==>					285,482,534.00		285,482,534.00	

DESCRIPCION: Consolidacion: 111300122010/2-

DISPONGASE LA EMISION Y EL REGISTRO DE ESTA OPERACION:

APROBADO

FECHA DE APROBACION		
5	1	2,015
DIA	MES	AÑO

COMPROBANTE DE PROGRAMACION DE TRANSFERENCIAS CORRIENTES Y DE CAPITAL

CODIGO	DENOMINACION ENTIDAD- UNIDAD EJECUTORA PRESUPUESTO	FECHA DE IMPUTACION		
1113 - 0012 - 000 - 00	MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN	5	1	2,015
		DIA	MES	AÑO
TIPO DE DOCUMENTO RESPALDO	No DOCUMENTO RESPALDO	FECHA DOC. RESPALDO		
06- PROGRAMACIÓN AUTOMÁTICA DE TRANSFERENCIAS CORRIENTES Y DE CAPITAL	1	2	1	2,015
		DIA	MES	AÑO
		No. DOCUMENTO		
		1		

CLASE DE REGISTRO :	PR	MODIFICA	EGRESOS	X	INGRESOS	
---------------------	----	----------	---------	---	----------	--

RESUMEN

FUENTE	DEBITO		CREDITO	
11 INGRESOS CORRIENTES	0.00		105,497,067.00	
21 INGRESOS TRIBUTARIOS IVA PAZ	0.00		179,985,467.00	
TOTAL		0.00		285,482,534.00

DESCRIPCION: Consolidacion: 111300122010/2-

DISPONGASE LA EMISION Y EL REGISTRO DE ESTA OPERACION:

APROBADO

FECHA DE APROBACION		
5	1	2,015
DIA	MES	AÑO

Marvin César Monzo Aguino
 JEFE AREA DE PROGRAMACION Y PRESUPUESTO
 UNIDAD FINANCIERA -MAGA-

Ing. Agr. Elmer Alberto López Rodríguez
 FIRMA
 Ministro de Agricultura
 Ganadería y Alimentación